

## **WEEKLY BULLETIN**



## NFORMATION HEBDOMADA

**N**o 36 26.11.65 Semaine Week

Novembre November Décembre

#### SEMINARS COLLOQUIA

MONDAY, 29 November 1965

Seminar

Professor V.F. WEISSKOPF will continue his series of lectures on

4.30 p.m.

Main Auditorium

(A. Zichichi)

TUESDAY, 30 November 1965

Talk

10 a.m.

P.S. Large Conference Room

"The application and the present state of development of metal seals for high vacuum".

Mr. D. Taylor (Technical Director of Pressure Science Ltd. U.S.A.)

TUESDAY, 30 November 1965

Seminar

Title and speaker to be announced.

See noticeboards.

4.30 p.m.

Main Auditorium

(A.N. Diddens / D.R.O. Morrison)

THURSDAY, 2 December 1965

Seminar

4.30 p.m.

Main Auditorium

"Inelastic spectra from central protonproton collisions".

> G.B. Collins (DESY / Hamburg)

> > (D. Amati / J.C. Sens)

FRIDAY, 3 December 1965

Seminar

"Search for intermediate bosons in

4.30 p.m.

Main Auditorium

nucleon-nucleus collisions at the Z.G.S."

M.L. Good (University of Wisconsin / Madison) (D. Amati / J.C.Sens)

Published by the Public Information Office Enquiries:



Tel: 2786



Publié par le Service d'Information du Public Renseignements

## STAFF ASSOCIATION ASSOCIATION DU PERSONNEL

ne WI

VISITE de GENEVE

nowelles

Nous rappelons que la visite - excursion - déjeuner reste fixé à samedi 27 novembre, même en cas de beau temps ! Début de la visite 09.30 h au Musée d'Art et d'Histoire, rue Ch. Galland (en face de l'Observatoire). Retour entre 17.00 et 18.00 h.

### MUSIQUE

Réunion Générale mercredi, 1 décembre 17.30 h. Grand Amphithéâtre

- MAIN AUDITORIUM - WED. DEC. 1st., at 1 p.m. MID-WEEK RECORD CONCERT

GUITAR RECITAL JULIAN BREAM

Villa-Lobos: Chorus No.1: Study

in E minor and Prelude in E minor

Torroba : Madronos

Turina : Homage to Tarrega

JUAN SERRANO

Serrano: Caracoles, Rhumba,

Farruca, La Cana & Flamenco Impression of

Mew York

### CLUB D'ECHECS

MATCH CATTELLE: Disputé au CERM le 18 novembre, le match retour contre l'Institut Battelle a vu la victoire de notre équipe qui gagna toutes les parties (4 à 0). Pour l'ensemble des deux rencontres le CERM l'emporte par 6 points 1/2 contre 3 1/2 pour Battelle.

Committee Elections: At a general meeting on Tuesday, 23rd Hovember, the following committee was unanimously elected :

> President Vice President

: André de DUMONT

: Micolas MOURAVIEFF

Treasurer Secretary

: Todjorn LINDELORF

Secretary : Ronald D. MORTUNE Tournament Organiser : Werner HARDT Material

: John BAILEY

# ASSOCIATION DU PERSONNEL nouvelles

# STAFF ASSOCIATION news

### SKI CLUB

Chers Collègues,

Nous vous rappelons notre soirée de

### FILMS

qui aura lieu le 2 décembre à 20h.30 à l'Auditorium

- 1. Christiania
- 2. Tourisme à ski
- 3. Championats du monde à Chamonix
- 3. Acrobatie à ski

Entrée : 1 franc

### Paiement des SALAIRES

Nous vous rappelons que les prochains salaires seront réglés les

### 15, 16 et 17 décembre 1965.

Pour l'année 1966, les dates de paiement des salaires ont été fixées comme suit:

Janvier /	January
Février /	February
Mars /	March
Avril /	April
Mai /	May
Juin /	June
Juillet /	July
Août /	August
Septembre/	
Octobre /	
Novembre/	November
Décembre/	December

C. TIECHE
Chef de la Division des Finances

### SALARY Payments

We should like to remind you that Christmas salaries will be paid on the

### 15th, 16th and 17th December 1965.

For 1966, the pay days have been fixed as follows:

```
19 - 20 - 21
22 - 23 - 24
22 - 23 - 24
20 - 21 - 22
16 - 17 - 18 (19 = Ascension)
22 - 23 - 24
20 - 21 - 22
22 - 23 - 24
21 - 22 - 23
19 - 20 - 21
22 - 23 - 24
14 - 15 - 16
```

C. TIECHE Leader, Finance Division

### **TELEPHONE**

## SERVICE MAGASINS \* STORES

La Section Réception/Expédition est en possession d'un colis arrivé par poste à l'adresse suivante :

CERH - Meyrin - Genève

et sans référence.

Contenu : 1 paire de crémones

pour fenêtre

Provenance : OBERING R. SCHAMM

6 FRANKFURT / MAIN

Prière de vous informer auprès de cette section : tél. 2209.

The Receiving/Dispatching Section is in possession of a packet which arrived by post addressed as following:

CERN - Meyrin - Genève

without any references.

Contents: one pair of steel window

fasteners

From : OBERING R. SCHAMM

6 FRANKFURT / MAIN

Please contact this section :tel.2209.

### FERMETURE DU MAGASIN GENERAL

### Cause : INVESTAIRE

En accord avec le Comité des Utilisateurs des Hagasins, la fermeture du magasin mentionné cidessus est prévue pour les dates suivantes:

Samedi 4 Décembre 1965 au matin jusqu'au

Lundi 6 Décembre 1965 au soir

Pour les cas urgents, une permanence sera assuré :

M. Goetschmann, tél. 2247 2244

Gestionaire des Magasins

### CLOSING OF GENERAL STORE

### FOR STOCK CHECK

In agreement with the Stores Users Committee, the above mentioned store will be closed from:

Saturday 4th December 1965 a.m. to

Monday 6th December 1965 p.m.

The following person will maintain a standby service to meet emergencies:

Hr. Goetschmann, tel. 2249
2244

Stores Manager

### 12222222222

### BOBINES POUR DEMAGNETISEURS

Nous avons une série de bobines permettant la fabrication aisée de démagnétiseurs.

Veuillez passer à l'atelier Ouest s.v.p.

J. Augsburger, tél. 2607

## TRAINING AND EDUCATION SECTION SECTION DE L'ENSEIGNEMENT

### ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

### Cours réservés aux élèves inscrits auprès de la SECTION DE L'ENSEIGNEMENT

MATHEMATIQUES :	<u>[ a</u>	:	mardi	30 novembre	11.30	Salle du Conseil
MATHEMATIQUES :	<u>c</u>	:	mercredi	l décembre	11.00	Amphithéâtre
MATHEMATIQUES I	[ a	:	mardi jeudi	30 novembre 2 décembre	17.00 11.00	Salle du Conseil Salle du Conseil
ELECTRONIQUE I a	3.	:	lundi	29 novembre	8.00	Salle Labo 4 (3e étage)

### ACADEMIC TRAINING

### THEORETICAL PHYSICS COURSES

The fourth lecture of a series on

"RELATIVITY, SPIN, HELICITY"

bу

R. Hagedorn

will be given on FRIDAY, 3 December, at 11 a.m., Main Auditorium.

### SCIENTIFIC AMERICAN OFFPRINTS

Les titres suivants, choisis par la Section de l'Enseignement, ont été mis en vente au KIOSQUE A JOURNAUX (Bâtiment de l'Administr.) Prix : Fr. l.- pièce

The following titles, chosen by the Training & Education Section, are on sale at the KIOSK (Mainbuilding).

Price: Fr. 1.- each

Superconducting magnets
Strongly interacting particles
Resonance particles
Gravity
Problem solving
The limits of measurement
Learning to think
Semi-conductor particle-detector
Ultrahigh vacuum

## Circulation dans la CITE SATELLITE de MEYRIN



"A la suite de nombreux accidents survenus aux différents croisements de l'avenue de Vaudagne, dont certains auraient puravoir des conséquences graves, il s'est avéré nécessaire de barrer cette avenue.

De ce fait, les personnes traversant la Cité Satellite de Meyrin avec leur voiture, pour venir de France ou s'y rendre, doivent <u>obligatoirement</u> emprunter la déviation "ouest" (avenue des Vernets). Il convient, en effet, d'éviter le passage côté "est" qui constitue un danger en raison de la présence d'une école."

### RENOUVELLEMENT DE PLAQUES DE CONTROLE "Z"

Nous attirons l'attention des titulaires de plaques "Z" 1965 qu'ils ont l'obligation de les échanger contre des plaques "Z" 1966 avant le ler janvier 1966.

A cet effet, ils sont priés de se rendre, dès le ler décembre 1965, à la Section de l'Installation, DIVISION DU PERSONNEL, Labo 4 (bur. 2-027) munis de :

- autorisation douanière (formulaire 343 ou 344)
- carte de légitimation du CERN
- permis de circulation.

### RENEWAL OF "Z" MOTOR - CAR REGISTRATION PLATES

Holders of 1965 "Z" plates are reminded that they have to exchange them for 1966 "Z" plates before 1 January 1966.

For this purpose they are requested to call at the Installation Section, PERSONNEL DIVISION, Lab. 4 (office 2-027) as from 1 December 1965 and bring with them:

- Customs authorization (autorisation douanière) form 343 or 344
- CERN identity card
- "permis de circulation".

#### PIO

### SERVICE DES VISITES

Samedi 4 décembre 9.30 Réception PIO Visite en français
Les visites du samedi sont organisées sur rendez-vous préalable avec le PIO
Visits by prior arrangement with the PIO (Tel. 2788).

(Tél. 2788).

## ASSOCIATION DU PERSONNEL nouvelles

# STAFF ASSOCIATIO

### GROUPEMENT D'ACHAT SUR FRANCE

BUREAU Bâtiment 9 PS pos H6 bureau 1-018. Ouvert les lundi-mercredi-vendredi de 17 h. à 18 h. uniquement. CCP LYON 4 619 ll au nom de F. Vriens.

### \* MAZOUT

Nous maintenons toujours notre prix de 14,95 FF/Hl pour toute quantité supérieure à 500 litres. Commandes par bon obtenable au bureau ou à l'Association du Personnel. Paiement à l'avance à notre CCP; livraison le lundi ou mardi suivant la réception de l'avis de virement.

### \* TELEVISION

Nous clôturons notre première commande de téléviseurs le mercredi 8 décembre afin de servir sûrement tout le monde avant les fêtes. La prochaine commande ne sera faite qu'à la fin janvier.

Nous vous proposons 4 modèles : 59 et 65 cm France lère et 2ème chaînes, 59 et 65 cm multistandards 5 normes.

Envoi de renseignements sur simple demande adressée à

M. J.P. Buathier, Div. MPS.

PASSEZ VOTRE COMMANDE A TEMPS !

### \* MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Liste complète disponible au bureau.

Si vous construisez début de l'année 1966, faites-nous parvenir votre devis quantitatif; nous nous efforçons de grouper les commandes à votre avantage.

Renseignements au bureau.

#### \* APPAREILS MENAGERS

Consultez le bureau pour tout achat de cuisinières-frigo-radiateurs, e

Le bureau sera fermé du 22 décembre 1965 au 5 janvier 1966 inclus ; aucune commande ne sera possible pendant cette période.

Le Comité ASE